

UQAR-INFO

JOURNAL DE L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À RIMOUSKI

26e année, numéro 6 Mardi, 8 novembre 1994

Paul Chanel Malenfant reçoit le Prix littéraire Arthur-Buies

Le Prix littéraire Arthur-Buies 1994 a été décerné cette année à M. Paul Chanel Malenfant, professeur au Département de lettres de l'UQAR. Ce prix prestigieux lui a été remis le 27 octobre dernier, lors de l'ouverture du XXIXe Salon du livre de Rimouski.

Commandité par Québec-Téléphone, le prix Arthur-Buies vient couronner une œuvre déjà reconnue nationalement. Le prix consacre auprès du grand public une œuvre écrite ou une action d'animation littéraire et culturelle importante et soutenue durant plusieurs années.

Originaire de St-Clément, M. Malenfant a étudié au Séminaire et au Cégep de Rimouski. Il a obtenu ensuite une maîtrise ès arts à l'Université de Montréal et un doctorat en études québécoises à l'Université Laval. Il a enseigné la littérature au Cégep de Rimouski de 1973 à 1983 et ensuite à l'UQAR, tout en publiant de la poésie et de nombreux articles sur la poésie québécoise contemporaine pour différentes revues.

Paul Chanel Malenfant a accueilli ce prix avec fierté et émotion. Fierté, d'une part, parce que ce prix rappelle à la mémoire les regrettés Lisette Morin, Georges Beaulieu et Marcel Rioux, à qui on l'a attribué naguère. Et d'autre part, parce que des personnalités tonifiantes de la littérature comme Bertrand B. Leblanc, Roger Fournier, Pauline Cadieux, Léon Dion, Robert Michaud, Eve Bélisle, Victor-Lévy Beaulieu, Noël Audet, Réal-Gabriel Bujold, Madeleine Gagnon, Adrien Thério et Madeleine Ouellette-Michalska l'ont un jour reçu. «Des intellectuels que j'admire et dont la pensée a infléchi la personnalité de cette ville, de cette région, de ce pays», explique M. Malenfant.

Paul Chanel Malenfant a reçu le prix avec émotion aussi. Il a d'ailleurs livré quelques phrases bien senties sur l'importance des prix littéraires pour les écrivains. «Plus d'un petit penseur a dénoncé la vanité des

prix littéraires. Pourtant, on a peu vu, même parmi les plus discrets et les plus modestes, même parmi les plus invisibles d'entre eux, tels écrivains refuser les prix littéraires. C'est que sans doute, ces signes tangibles marqués aux seaux de la sociabilité et du communautaire, résument le paradoxe même du métier d'écrivain, du métier

de poète : à la solitude irréversible de la table d'écriture, ils rappellent la convivialité du fauteuil de lecture; pluriels, ils rendent ainsi à l'écrivain la conscience même de la socialité de son travail sur le langage. Car l'écriture n'a de cesse d'advenir qu'en cette terrible ambiguïté : l'isolement de la plume ou du clavier ne s'accepte que dans la convoitise sans égoïsme d'une population de regards, d'un public, d'une foule de lecteurs.»

C'est un défi de recevoir un tel hommage, constate le lauréat. Une réflexion lui a traversé l'esprit au moment où on lui a annoncé la nouvelle. «Passée la quarantaine, on n'est pas très vieux, on n'est plus non plus très jeune. Comment donc allais-je me hausser à hauteur d'œuvres de mes prédécesseurs? Jusqu'à ce que je comprenne qu'il ne s'agissait que de continuer à écrire, comme une manière de continuer à être, à vivre.»

Il a tenu à remercier les maisons qui ont édité ses livres (les Éditions du Noroît, les



La présidente du Salon du livre de Rimouski, Diane Ouellet, le président d'honneur Edgar Fruitier, le lauréat du Prix Arthur-Buies Paul Chanel Malenfant, Jean-Marc Labbé, représentant du commanditaire Québec-Téléphone, et Anne Mauviel, professeure en océanographie à l'UQAR et membre du comité organisateur du Salon du livre.

Écrits des Forges et les Éditions de l'Hexagone). Il a remercié également les parents, amis, étudiantes et étudiants qui, «dans la patience et l'encouragement», contribuent à l'écriture des livres.

Bravo!

Dans ce numéro:

- Bernard Demers, doyen (p. 3)
- Publications (p. 3)
- Le CQVB (p. 4)
- Carrefour de l'emploi (p. 7)

L'œuvre de Paul Chanel Malenfant

Dès 1972, Paul Chanel Malenfant publie un recueil de poésie, *De rêve et d'encre douce*. Il continue avec *Suite d'hiver* (1978) et *Corps second* (1981). Au fur et à mesure des publications, son œuvre se personnalise pour trouver un ton unique et se démarquer à travers la production poétique québécoise.

Tirer au clair (1988), *Le siècle inachevé* (1989), *La table des matières* suivi de *Les airs*

de famille (1990), *Voix transitoires* (1992), *Le verbe être* (1993) et enfin *Hommes de profil* (1994), jalonnent une production qui ne cède jamais à la facilité ou aux séductions des modes littéraires passagères. Critique littéraire spécialisé en poésie, il a publié *La partie et le tout* (1983), une étude sur Fernand Ouellette et Roland Giguère.

Dans toute l'œuvre poétique de Paul Chanel Malenfant se manifestent une nostalgie des origines, une attention minutieuse aux rémanences, aux souvenirs de l'enfance, ainsi qu'une description soignée des objets et des lieux familiers ou étrangers.

La collaboration constante avec des artistes illustre son intérêt pour les arts visuels. Dans *Tirer au clair*, par exemple, cinq photographies d'André Martin fournissent un accompagnement à la fois suggestif et énigmatique au texte.

Paul Chanel Malenfant, déjà gagnant du prix Jovette-Bernier en 1983, a poursuivi au cours des années une démarche pédagogique, critique et créatrice d'une cohésion exemplaire.

Nouveau doyen des études de 1er cycle

Bernard Demers

Bernard Demers trouve amusant de devenir «doyen» des études de 1er cycle à l'UQAR, considérant que le dictionnaire donne de ce mot la définition suivante: «la personne la plus ancienne, la plus âgée». Lui, il est encore dans la quarantaine fringante et il vient tout juste de faire son entrée dans le milieu universitaire rimouskois...

Ce qui ne l'empêche pas d'avoir une impressionnante feuille de route professionnelle, à la fois comme enseignant, chercheur, gestionnaire et écrivain, et de manifester le désir de relever de nouveaux défis dans les souliers d'un doyen universitaire.

Originaire de Montréal, Bernard Demers a fait ses études collégiales au collège privé Stanislas. Il a par la suite cheminé à l'Université de Montréal jusqu'à obtenir un Ph.D. en psychophysiologie humaine.

Pendant dix ans, il a occupé le poste de professeur de psychologie au collège Édouard-Montpetit, à Longueuil. Parallèlement à cette fonction, il a été chargé de cours à la Faculté de médecine de l'Université de Montréal (cours en orthophonie-audiologie), il a été chercheur invité à l'Université de Montréal en psychologie (dans le cadre d'une recherche FCAC sur la sécurité automobile), puis chercheur pour le Conseil des collèges (sur les programmes par objectifs). Il a par ailleurs été boursier du ministère de l'Éducation pour une recherche sur une méthode d'enseignement par paliers «réussites/échecs».

Par la suite, il a été pendant trois ans consultant privé en psychologie organisationnelle, principalement auprès de CLSC et d'organismes sociaux. Il a aussi été professeur invité à l'UQAM en psychologie, pendant un an. Ces six dernières années, il a occupé le poste de directeur des études au Cégep Joliette-De Lanaudière.

Comme auteur, il a publié quatre ouvrages: *La méthode scientifique en psychologie* et *Le beavorisme: principes et bases*, chez Décarie; *Le zérocycle*, chez Québec-Amérique (ce sont de nouveaux exercices de styles



bié chez Stanké.

Bernard Demers a également travaillé à la préparation d'un cours télévisé de treize heures, «Initiation à la psychologie», offert par Télécâble Vidéotron et le Collège Édouard-Montpetit, et il est à l'origine du logiciel SAGE, qui propose un système automatisé de gestion d'examens.

Comme doyen à l'UQAR, il sera responsable de l'organisation générale, de la gestion et du développement des programmes de 1er cycle, en collaboration avec les différents modules.

M. Demers arrive donc à l'UQAR plein d'entrain et de détermination. «C'est un emploi qui m'intéresse. J'y trouve des possibilités nombreuses de faire du développement. Je souhaite travailler en équipe pour bâtir de meilleurs programmes, trouver de nouvelles façons d'attirer des étudiantes et étudiants sur le campus et dans les bureaux régionaux, contribuer à faciliter le placement des diplômés sur le marché du travail.»

«Aussi, poursuit-il, l'UQAR me semble être un milieu dynamique. Sa taille restreinte permet aux gens de la communauté de s'ajuster aux objectifs institutionnels avec cohérence. Et je pense que l'Université est bien enracinée dans son milieu, en liaison avec les partenaires collégiaux, municipaux et socio-économiques. Tout ça est attirant pour moi.»

Bienvenue à l'UQAR, M. Demers.

En bref

- Une session de formation sur le passage du logiciel Word 4 à **Word 5** sera offerte après Noël à tout le personnel de l'Université. Les personnes intéressées peuvent communiquer avec Julie Lebel, du Service des ressources humaines, au numéro 1218.
- Trois spécialistes ont obtenu de l'UQAR le titre de professeur associé. Il s'agit de: **MM. Howard I. Brownman** (Institut Maurice-Lamontagne), **Claude Thellen** (ministère de l'Environnement du Québec) et **Jean-Claude Amiard** (Université de Nantes, France). Ce titre leur accorde la possibilité de contribuer aux activités de recherche à l'UQAR.
- **M. Pierre-Paul Parent**, professeur au Département de sciences religieuses et d'éthique, a participé au colloque *Exclusions et Éducation*, qui s'est déroulé à l'Université Paris VIII (France), fin septembre. Il a livré une communication intitulée: «L'enjeu éthique de la différence: facteur d'exclusion ou de reconnaissance de l'altérité? À propos des interventions psychosociales auprès de familles vivant des situations de maltraitance.» On peut obtenir copie de sa conférence au Département (C-405).
- **M. Robert Dion**, professeur au Département de lettres, a participé au colloque international «La littérature comme objet social», qui s'est tenu au Musée de la civilisation à Québec, fin octobre. M. Dion a prononcé une conférence intitulée «La critique (québécoise) sous influence: interférences et convergences». Une trentaine de chercheurs du Québec, de la France, de la Belgique, de l'Allemagne et de la Pologne ont pris part à cette rencontre.
- **Mme Frances Fortier**, professeure au Département de lettres, a participé au Colloque international Michel Foucault, tenu à l'Université de Toronto, à la mi-octobre. À cette occasion, elle a présenté une conférence intitulée «De Flaubert à Foucault, dans l'interstice de la redite.»

Publication

Il y a 8000 ans à Rimouski...

Vous vous souvenez de cette découverte impressionnante, en 1991? Sur un site à proximité de Rimouski, on a découvert des traces de vie humaine datant de 8000 ans. Quelques pièces archéologiques trouvées lors de la préparation du tracé du tronçon de l'autoroute 20 entre Bic et Mont-Joli, près de Sainte-Odile, auront permis de déceler la présence d'hommes et de femmes sur ces lieux, il y a 8000 ans. Les spécialistes parlent d'un site de la «culture plano»; ils ont fait de nombreuses recherches, dans diverses disciplines, depuis cette découverte majeure. Et une publication vient dévoiler l'état de la recherche sur cette question.

La revue Paléo-Québec vient en effet de faire paraître un numéro spécial de plus de 300 pages qui porte exclusivement sur cette découverte. M. Bernard Hétu, professeur de géomorphologie au Département de sciences humaines de l'UQAR, signe le premier chapitre de cette publication. Il a reçu la mission de décrire les mouvements des glaces à cette époque lointaine ainsi que l'émersion des terres. (Le site est installé sur un ancien rivage de la mer de Goldthwait, qui, il y a 13 000 ans, inondait la région jusqu'à 140 mètres d'altitude.)

D'autres chapitres de l'ouvrage scientifique permettent de mieux comprendre les méthodes de datation utilisées, la description des témoins culturels qui ont été trouvés, les



hypothèses sur la nature et la fonction du site ainsi que la place culturelle que pouvaient avoir les paléoindiens de Rimouski dans le Nord-Est américain.

La découverte de ce site permet d'en savoir un peu plus sur la période culturelle la plus ancienne connue au Québec et de mieux cerner les particularités de ces populations. Avant 1991, les sites connus de culture plano dans l'est du continent, en Gaspésie notamment, dataient de 4 à 5000 ans seulement.

Il y a 8000 ans! Imaginez: c'était 7500 ans avant Jacques Cartier. 7000 ans avant que les Vikings «découvrent» l'Amérique. 6000 ans avant Jésus-Christ. 5000 ans avant que les Celtes arrivent en Gaule et que David devienne roi d'Israël. 3000 ans avant les premières pyramides en Égypte. 2000 ans avant l'âge des métaux et l'apparition de l'écriture à Babylone. Il y a longtemps, longtemps...

André Mineau

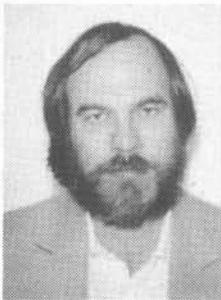
Publication sur la violence

Qu'est-ce que la violence? Quelles en sont les causes? Le comportement violent est-il le fruit d'un «instinct» inscrit dans le cœur humain ou plutôt le résultat d'un conditionnement opéré par les cultures?

M. André Mineau, professeur au Département de sciences religieuses et d'éthique de l'UQAR, tente de répondre à ces grandes questions

dans un ouvrage intitulé *La violence: biologie, histoire et morale chrétienne*, qui vient de paraître aux éditions Médiapaul, de Montréal (autrefois les Éditions Paulines).

Avec discernement, cet ouvrage présente les tenants de diverses théories. L'auteur tente d'éclairer la problématique contemporaine de la violence en la situant dans une perspective historique, de manière à montrer comment les sensibilités, les attitudes et les valeurs ont évolué. Enfin, il envi-



sage la question du caractère moral de la violence dans la perspective d'une éthique chrétienne.

M. Mineau tente d'abord d'apporter une définition de la violence et des concepts qui s'y rattachent. Il s'intéresse ensuite aux aspects biologiques du comportement violent. «Ce qui est en jeu ici, dit-il, c'est l'espace même qui est laissé à la liberté et à la responsabilité morale, eu égard à la violence.» Il apporte ensuite un éclairage sur la problématique contemporaine de la violence en la situant dans une perspective historique, et enfin, il aborde la question du caractère moral de la violence, en rapport avec l'éthique chrétienne.

M. Mineau possède un doctorat en philosophie de l'Université de Montréal. Il se spécialise dans l'histoire des valeurs contemporaines. Il a publié plusieurs articles sur la violence de masse, le totalitarisme et les droits de la personne.

L'ouvrage de 144 pages est en vente au prix de 14,95 \$. Il s'agit du sixième titre à paraître dans la collection «Interpellations», qui présente des sujets d'actualité.

18 novembre

Séminaire sur les parcs d'éoliennes

Le vent, c'est de l'argent... L'énergie éolienne est une ressource abondante au Québec, et en particulier dans les régions proches du corridor du Saint-Laurent. Les technologies pour recueillir cette énergie se sont améliorées au cours des dernières années et des entreprises danoises, américaines et québécoises s'intéressent au potentiel de développement de cette énergie, chez nous.

Un Séminaire sur les parcs d'éoliennes aura lieu à Rimouski, le vendredi 18 novembre prochain, au Centre des congrès, de 8 h à 16 h. L'activité est organisée par M. Jean-Louis Chamuel, professeur au Département d'économie et de gestion de l'UQAR, et par l'Association canadienne de l'énergie éolienne.

La région de l'Est du Québec est-elle un terrain privilégié pour cette énergie? Est-ce qu'un tel développement peut profiter aux Gaspésiens? Quels sont les besoins? Les technologies en compétition? Les normes à respecter? Les indices de rentabilité?

Plus de 100 personnes sont attendues à cette journée. Des porte-parole gouvernementaux (ministère de l'Énergie et des Ressources du Québec, Ressources naturelles Canada) et de l'industrie (Kenetech, York Vestas, Projet Éole) feront des interventions. François Gendron, ministre de l'Énergie et des Ressources est attendu. «Ce sera l'occasion d'avoir l'heure juste sur ce qui est possible et réaliste de faire dans ce domaine», explique Jean-Louis Chamuel.

L'entrée est libre, mais il faut s'inscrire à l'avance. Téléphone: 724-1590.

En bref (vie étudiante)

• **L'informatique** vous fait peur? Vous aimeriez utiliser un ordinateur pour vos travaux scolaires? Voici une solution intéressante pour faire le saut: une série de trois cours de un crédit sur **l'utilisation de l'ordinateur**, dans un environnement Macintosh, à l'hiver 1995. Les cours s'appellent: Techniques de base UMI-101-88; Traitement de texte UMI-103-88 (sur Microsoft Word); et Traitement de l'image UMI-105-88 (sur MacDraw Pro). Un nouveau cours est également offert pour produire des documents avec un logiciel qui réunit traitement de texte, base de données et feuille de calcul: Initiation à l'utilisation d'un logiciel intégré UMI-125-93 (les trois cours précédents sont préalables). Renseignements: au Bureau du registraire de l'UQAR (724-1433).

Le Module CQVB-UQAR

Ajouter de la valeur aux sous-produits marins

M. Lucien Adam-bounou, professeur au Département de biologie et de sciences de la santé à l'UQAR, est maintenant le directeur du Module du Centre québécois de valorisation de la biomasse (CQVB) qui s'intéresse aux sous-produits marins et aux espèces sous-exploitées. L'an dernier, l'UQAR a reçu du CQVB, un organisme du gouvernement du Québec, le mandat de développer la recherche et le développement dans ce secteur.



Le Module rimouskois relève du siège social du CQVB, à Sainte-Foy. M. Marcel Risi en est le président et directeur général. Le travail se fait en collaboration avec le Bureau de liaison entreprises - université de l'UQAR (le BLEU), dirigé par M. Michel Khalil.

Une quinzaine de personnes, dont quelques étudiantes et étudiants de maîtrise et de doctorat (gestion des ressources maritimes, océanographie), font partie de l'équipe qui analyse les possibilités de développer de nouveaux marchés pour ces nombreux produits marins qui pourraient être davantage exploités.

La biomasse désigne toute matière végétale, animale, aquatique ou microbienne. Elle se présente sous forme de matière brute, à l'état naturel ou transformée, et sous forme de résidus d'exploitation et de transformation. Il s'agit d'une ressource abondante qui englobe la plupart des matières forestières, agroalimentaires ou tourbeuses, de même qu'un éventail de biomasses dites urbaines.

«Les ressources de la mer se font plus rares, explique M. Adam-bounou. Il faut donc utiliser au maximum ce que les pêcheurs et aquiculteurs obtiennent comme récolte. Présentement, il y a encore beaucoup de rejets, et notre travail consiste à étudier les possibilités, tant biologiques qu'économiques,

d'ajouter de la valeur à ces sous-produits qui sont peu ou pas utilisés.»

Sept projets de recherche sont présentement en cours à l'UQAR:

- la recherche de produits utiles à des fins cosmétiques et pharmaceutiques;
- l'extraction de colorants, d'arômes, de chitine et de chitosane à partir de carapaces de crustacés;
- la récupération des acides aminés à valeur commerciale;
- l'extraction de produits biologiquement actifs à partir de l'aiguillat commun (petit requin);
- la mise au point d'emballages pour prolonger la durée de conservation des poissons difficiles à exploiter commercialement;
- la récupération de la chair comestible des squelettes de poissons pour faire des ingrédients utiles à la préparation d'aliments;
- l'utilisation de résidus marins pour la préparation de composts aux Iles-de-la-Madeleine.

Le Module rimouskois du CQVB est l'un des six modules qui existent à travers le Québec. L'Université Laval s'intéresse à la valorisation des produits laitiers, l'UQTR à l'industrie papetière, l'Institut Armand-Frappier scrute la microbiologie de l'environnement, l'École Polytechnique de Montréal mène des recherches sur des procédés d'assainissement (tourbe) alors que l'Université de Sherbrooke développe le volet de la thermochimie de la biomasse forestière.

Le 9 décembre, à l'Auberge Universel de Sainte-Foy, le CQVB-UQAR organise, en collaboration avec le siège social, un colloque auquel participeront des gens d'entreprises, des chercheurs et des représentants du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. On y discutera en particulier des avantages compétitifs des enzymes marines au service de la bio-industrie. Ces enzymes peuvent servir à faciliter la production de molécules utiles dans la formulation de produits alimentaires, pharmaceutiques et cosmétiques.

En bref

- Le prochain **Congrès de l'ACFAS** (Association canadienne-française pour l'avancement des sciences) aura lieu à Chicoutimi, à l'UQAC, de 22 au 26 mai 1995. La date limite pour présenter un projet de colloque est le 11 novembre, et pour une communication, le 2 décembre. Renseignements: (418) 545-5360.
- Les **prix Manning** sont offerts depuis 1982 pour encourager et reconnaître l'innovation au Canada. Le grand prix est d'une valeur de 100 000 \$. Vous désirez présenter votre candidature? Plus de détails au Service des communications de l'UQAR.
- Le populaire homme scientifique **Albert Jacquard** affirme que le terme «**décrocheurs**», si populaire au Québec, est un mot ambigu. Il faudrait, selon lui, utiliser plutôt le terme «**décrochés**», qui exprime mieux le fait que les jeunes sont victimes du système et non des artisans de leur échec.
- Le CLSC de l'Estuaire offre à toute la population un service de conseils, d'informations et de références en **santé**. En communiquant au numéro **724-7204** sur les heures régulières d'ouverture de l'établissement, vous pourrez consulter une infirmière qui répondra à vos questions concernant des problèmes de santé. Elle fournira les renseignements nécessaires ou vous orientera vers les ressources appropriées. Info-Santé se veut une réponse rapide et efficace à vos besoins en matière de santé. N'hésitez pas à l'utiliser.
- Le Musée régional de Rimouski et la Commission scolaire La Neigette présentent l'exposition **Les arts plastiques du Secondaire**, dans la Salle Alphonse-Desjardins du Musée, du 10 au 27 novembre. L'exposition regroupe les travaux d'élèves du Secondaire qui ont participé à des cours d'arts plastiques durant l'année 1993-1994. Voilà une belle occasion d'apprécier le potentiel créateur des jeunes de la région de Rimouski et de prendre conscience des techniques artistiques qu'ils aiment utiliser. Quelques-uns proposent des œuvres «à la manière» de grands artistes qui ont marqué l'histoire de l'art (Dali, Picasso, etc.) À voir. Le Musée est ouvert du lundi au dimanche de 10 h à 18 h et jusqu'à 21 h les jeudis. Le vernissage aura lieu le 10 novembre, à 17 h.
- La Galerie Basque (1402, Saint-Germain Ouest) a 20 ans et elle présente une exposition de Joan Pagé intitulée «**Le chant de la forêt**». Jusqu'au 26 novembre.
- La revue d'histoire **Cap-aux-Diamants** présente dans son numéro d'automne un dossier sur «La famille dans tous ses états». Les lecteurs sont conviés à suivre les différentes métamorphoses de la famille au Québec depuis l'époque de la Nouvelle-France: le rôle de l'État, les crèches, le code civil, l'assistance aux mères nécessiteuses, les grosses familles, la transmission du patrimoine familial, etc. Belles photos d'autrefois. Disponible dans les tabagies (6,95 \$).

SOLUTION DE LA DICTÉE (PAGE 7)

calendres — renvoyer — en tout cas — y a-t-il — sans nul doute — piètre — débâchées — grecques — rendre — sans — sans nul doute — piètre — débâchées — à cre — trente-cinq — ares — quasi impossible — que soit modifiée — la teneur — acquerrait (au plus tôt < conditionnel) — ses — légumes — censée — avoir peint — invraisemblables — du publier — à coups de comptes — contes atypiques — Observer (impératif) — elle décrit (décrite et non décrier) — rocambolesque — à verse — porcs — écaraser — précédant — dérapé — embouler — camionnette — bleu azur — remplie — en fraude — entuis — taillis.

Consultation des étudiants de l'UQAR sur la qualité de l'enseignement, l'emploi et la question nationale

L'Association générale des étudiantes et étudiants de l'UQAR a dévoilé les résultats d'une consultation menée auprès d'environ 460 étudiantes et étudiants, en collaboration avec la Fédération étudiante universitaire du Québec. Cette consultation aborde la question de la qualité de l'enseignement, celle de l'emploi chez les jeunes ainsi que la question nationale.

Selon cette étude, 75 % des répondants souhaitent que des étudiants soient membres votants des comités d'embauche, de promotion et d'évaluation des professeurs de l'université. 92 % exigent que, pour conserver leur statut, les professeurs devraient franchir avec succès une évaluation de leurs compétences tous les deux ans. 85 % désirent que les résultats de l'évaluation des cours et des professeurs effectuée par les étudiants soient disponibles sur demande. 61 % demandent que l'administration de chacune des universités québécoises rende publics chaque année les salaires, avantages sociaux et primes des cadres supérieurs.

* 95 % des répondants recommandent à leur Association étudiante de promouvoir l'implantation par le gouvernement de mesures incitatives (subventions, crédits d'impôt) destinées aux employeurs afin qu'ils engagent des finissants universitaires.

Enfin, sur la question nationale, 70 %

privéligient la souveraineté du Québec contre 30 % qui favorisent le fédéralisme canadien. 66 % vont jusqu'à accorder à leur Association étudiante le droit de promouvoir la position majoritaire exprimée par les étudiants sur la question constitutionnelle.

Inscription aux cours de l'hiver 1995

• Premier cycle à temps complet

Les étudiantes et étudiants inscrits à temps complet dans les programmes de baccalauréat et de certificat sont invités à suivre la procédure suivante pour l'inscription à la session d'hiver:

- S'il y a lieu, vous devez acquitter le deuxième versement des frais de scolarité d'automne au Service des finances (D-204) avant de vous inscrire.
- Veuillez vous présenter à votre module selon l'horaire indiqué sur le babillard de votre module (corridor E-100).
- Présentez votre bulletin d'inscription dûment complété et approuvé, ainsi que votre chèque daté de 1995, au Bureau du registraire (E-105).

• Premier cycle à temps partiel

Votre bulletin d'inscription et l'horaire des cours vous sont expédiés par la poste. La date limite d'inscription est fixée au 11 novembre.

• Deuxième et troisième cycles

À moins d'avis contraire de votre responsable de programme, votre bulletin d'inscription et l'horaire des cours vous sont expédiés par la poste. S'il y a lieu, vous devez acquitter le deuxième versement des frais de scolarité d'automne au Service des finances (D-204) avant de vous inscrire. La date limite d'inscription est fixée au 11 novembre.

Bureau du registraire



DEVENEZ EXPERT EN PERFORMANCE FINANCIÈRE

Par leur formation de pointe, les CGA visent haut et réalisent des performances dignes des meilleurs athlètes.

Relevez les défis passionnants de notre profession. Devenez CGA, l'expert-comptable en performance financière.



ORDRE PROFESSIONNEL
DES COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS
DU QUÉBEC

Renseignements : 1 800 463-0163

Visez haut



Concours de Vulgarisation Scientifique de l'Acfas

3^e ÉDITION - 1995

Pour qui?

- Les professeurs et professeurs des cégeps et universités (y compris les chargées et chargés de cours, ainsi que toute autre personne ayant un statut non permanent);
 - Les chercheuses et chercheurs des centres publics et privés de recherche;
 - Les étudiantes et étudiants universitaires de 2^e et 3^e cycles.
- De plus, le concours est ouvert aux francophones résidant à l'extérieur du Québec et aux étudiants et travailleurs étrangers en séjour au Québec.

Prix:

- Six prix de 2000\$ répartis dans les trois catégories de participantes et participants, ainsi que la publication des textes primés.

Date de clôture du concours: 1^{er} février 1995

Comment participer?

- Soumettre un article composé d'un maximum de cinq feuillets à interligne double, accompagné d'un bref curriculum vitae.
- La qualité de la rédaction, la rigueur scientifique, le souci de vulgarisation et l'originalité du traitement seront les critères de base retenus par le jury pour la sélection des gagnantes et gagnants.

Un guide de vulgarisation scientifique est disponible sur demande.

Pour recevoir le formulaire d'inscription au concours et le guide de vulgarisation, s'adresser à:

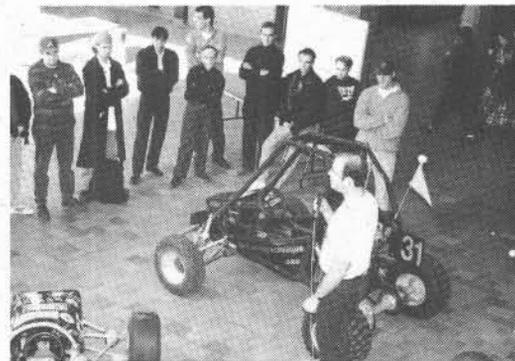


Association canadienne-française
pour l'avancement des sciences
425, rue De La Gauchetière Est
Montréal (Québec)
H2L 2M7
Tel: (514) 849-0045
Télex: 15141 649-5558

Projet réalisé grâce au soutien du ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie.

Le génie de l'innovation

Dans le cadre de la Quinzaine des sciences, le programme de génie de l'UQAR a organisé une petite exposition sur les compétitions qui existent dans le domaine de l'ingénierie. Deux étudiants en génie de l'École Polytechnique sont venus présenter un véhicule tous-terrains, une voiture de course et un robot qu'ils ont conçus l'an dernier. Ils ont pu ainsi donner aux personnes intéressées divers renseignements sur la réalisation de leurs projets. Les écoles de génie du Québec participent chaque année à plusieurs concours en Amérique du Nord, dont quelques-uns sur la conception de prototypes. De nombreuses équipes rivalisent d'adresse dans ces compétitions. Par exemple, certains concours permettent de mettre à l'épreuve les qualités de la construction d'une voiture (design, finition, solidité, améliorations techniques, etc.) ainsi que ses performances sur la route (accélération, tenue de route, vitesse, maîtrise des obstacles, etc.). Divers commanditaires acceptent de financer en partie de tels projets. L'UQAR aura-t-elle son météore de la route dans les prochaines années?



Badminton

Belle compétition des représentants de l'UQAR

Les représentants de l'UQAR ont livré une belle compétition en badminton, lors de deux récents tournois. D'abord au Cégep de Sainte-Foy et au Collège Marguerite-d'Youville, du 9 au 11 octobre, se tenait une activité de haut calibre: le Tournoi invitation Sugi Sport-Expert. En provenance de plusieurs universités et collèges, 290 joueurs ont «tâté le moineau» dans ce tournoi de prestige. Pour l'UQAR, **Hélène Talbot** et **Ronald Rioux** se sont rendus à la finale en classe B, dans la catégorie mixte. Hélène a également participé à la demi-finale classe C en double féminin et au quart-de-finale classe C en simple féminin. Le 22 octobre, c'est Edmundston, au Nouveau-Brunswick, qui devenait la capitale du badminton. Le tournoi s'est déroulé au Centre universitaire Louis-Maillet. On y retrouvait surtout des joueurs du Nouveau-Brunswick, mais aussi quelques compétiteurs du Québec, dont ceux de l'UQAR.



Ronald Rioux, étudiant en sciences de l'éducation originaire de Squatec, et Hélène Talbot, étudiante en biologie originaire de Fermont

Annik Lévesque et **Hélène Talbot** ont remporté la finale consolation du double féminin. **Hélène Talbot** et **Ronald Rioux** sont sortis vainqueurs de la finale consolation mixte. Enfin, **Ronald Rioux** et **Simon Desmarais** ont été déclarés gagnants de la finale consolation en double masculin. Bravo pour ces honneurs. Le 12 novembre prochain, l'UQAR sera l'hôte d'un tournoi collégial-universitaire-civil auquel participeront environ 70 joueurs et joueuses de badminton. Bonne chance!

Carrefour

Ai-je la tête de l'emploi?

L'occasion vous est donnée de répondre à cette question lors du **Carrefour de l'emploi** qui se tiendra à l'**Hôtel de Rimouski** (Centre des congrès), les **17 et 18 novembre**. Cet événement se veut un lieu de rencontre privilégié entre les employeurs et autres intervenants et intervenantes du milieu des affaires, les maisons d'enseignement, la communauté étudiante de Rimouski et les chercheurs et chercheuses d'emploi.

Plus d'une vingtaine d'exposants et exposantes seront sur place. Ils vous feront part de leurs besoins en ressources humaines, du profil des candidats et candidates recherchés, de leurs critères de sélection. D'autres feront la promotion des programmes d'étude qu'ils dispensent ou apporteront de l'information sur les services offerts aux jeunes entreprises.

Voici la programmation d'activités :

Judi le 17 novembre

19h : Ouverture officielle du Carrefour

20h : Conférence «Où sont les emplois?», par M. Louis-Marie Rouleau, économiste à la Société Québécoise de développement de la main-d'oeuvre

21h : Fermeture des portes

Vendredi le 18 novembre

9h : Ouverture des portes

10h : Conférence «S'orienter et gérer sa carrière», par M. Maurice Lavoie, conseiller d'orientation au Centre de formation Rimouski-Neigette

11h : Panel «Le marché du travail et ses nouvelles exigences»

13h30 : Conférence «Où sont les emplois?», par M. Louis-Marie Rouleau, économiste à la Société Québécoise de développement de la main-d'oeuvre

14h30 : Atelier sur l'entrepreneuriat, par Mme Louise Desrosiers, directrice du Service d'aide aux jeunes entrepreneurs

15h30 : Atelier sur les stratégies de recherche d'emploi, par M. Claude Mongrain, conseiller à l'emploi au Cégep de Rimouski, et Mme Josée Forest, conseillère à l'emploi à l'UQAR

17h : Fermeture du Carrefour

Par les temps qui courent, les personnes à la recherche d'un emploi doivent plus que jamais faire preuve d'imagination et d'audace. Elles ont également avantage à être bien renseignées. Le Carrefour de l'emploi vient pallier à ce besoin. En plus d'établir des contacts précieux et d'obtenir des renseignements utiles, il vous permettra d'acquérir des techniques de recherche d'emploi et de vous ajuster aux nouvelles réalités du marché du travail.

On se donne donc rendez-vous les 17 et 18 novembre prochains. L'entrée est libre.

Pour plus de renseignements : Josée Forest, Services aux étudiants, E-105.

Petit mot du CAIFÉ

La cacographie suivante vous invite à détecter les 54 anomalies qu'elle comporte.

Des fautes d'accord, qui n'en n'a pas déjà beaucoup vues? Quoiqu'il en soit, y-a-t'il de quoi ameuter tout Landerneau? Ce n'est en tous cas pas une raison pour renvoyer aux calendres grecques le comte-rendu de ce futur beste-selleur; il s'y trouvera cent nuls doutes également pléthort de confusions homonymiques deslibérées.

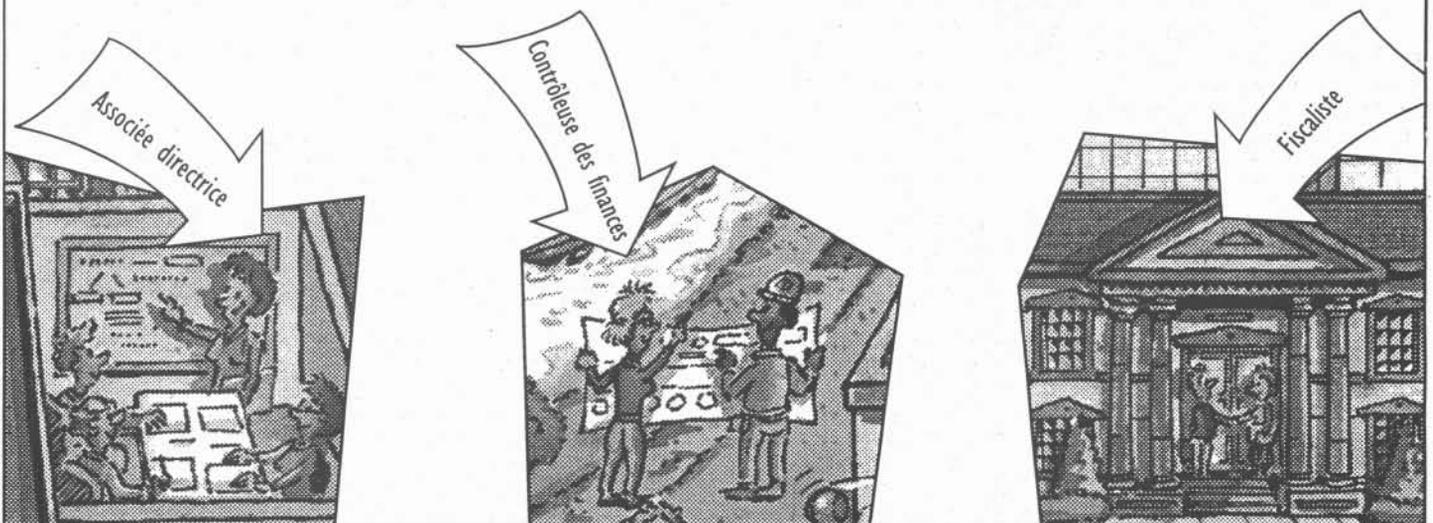
D'un ton acre, Éloi disait que plus d'un chien serait utile pour garder un domaine de trente cinq mille arrhes; Éloi disait aussi qu'il était quasi impocible que soie modifier sans risque de passe-droit la teneur du contrat entre les héritiers et les ayants-droit. Pour sa part, ce qu'il acquérait au plus tôt, ce n'étaient pas ces livres, ni sa maison — qu'elle lui avait leggués —, mais les innombrables tableaux qu'elle était sensée avoir peints et les invraisemblables récits qu'elle avait dus publiés à coût de contes d'auteur.

Il s'agit de comtes atipiques, proches de l'épopée. Observez seulement comment elle décrit telle situation rocambolesque: «Il avait plu averse et de nombreux porcs-qui-piquent s'étaient fait écrasés. La voiture précédant la nôtre avait dérapée pour emboutire une camionette Dodge bleue azur remplis d'agoutis importés en frôde qui s'étaient enfuits dans les taillees».

CORRIGÉ : PAGE 4

CA . TITRE UNIQUE, CARRIÈRE MULTIPLE

Le comptable agréé passe ses journées à ne tenir que des comptes? Pas question! Sa formation et son titre lui ouvrent les portes de tous les secteurs d'activité. Être CA, c'est profiter des choix qu'offre une profession dynamique: fonction publique, entreprise, arts, enseignement...



Informez-vous sur toutes les possibilités de carrière que représente le titre de CA et la façon d'y accéder en téléphonant au:
(514) 288-3256 ou au **1 800 363-4688**

CA

Comptables
agréés
du Québec

Calendrier

- **Mardi 1er novembre**: date limite pour soumettre une demande d'admission ou une demande de changement de programme à la session d'hiver 1995.
- **Mercredi 2 novembre**: à compter de 15 h, à l'UQAR, un événement culturel ouvert aux surprises de toutes tendances: «24 heures / 24 arts».
- **Judi 3 novembre**: conférence «La permanence des communautés en jeu: **Saint-Clément en lutte**», au Musée régional de Rimouski, à 19 h 30, avec Hugues Dionne et Raymond Beaudry.
- **Vendredi 4 novembre**: Rallye-Tourdotto, à 19 h, dans le stationnement est de l'UQAR. Pour le personnel de l'UQAR et les conjoints. Inscription: Service de l'approvisionnement, D-108.
- **Mercredi 9 novembre**: conférence de M. **Éric Fuchs**, professeur en éthique à l'Université de Genève et professeur invité à l'Université Saint-Paul, d'Ottawa. De 14 h à 16 h, à la salle D-420, il participe à un séminaire sur «L'éthique et les droits de la personne». De 20 h à 22 h, au Grand Séminaire, il présente une conférence publique intitulée: «Que peut signifier pour nous l'enseignement moral de Jésus dans le Sermon sur la montagne?». Bienvenue.
- **Judi 10 novembre**: conférence «La réflexion sur le **développement régional**: le parcours du GRIDEQ depuis 20 ans», au Musée régional de Rimouski, à 19 h 30, avec Danielle Lafontaine et Serge Côté.
- **Samedi 12 novembre**: conférence sur «les risques pour la santé que représentent les **stéroïdes anabolisants**», à la salle D-114 du Cégep de Rimouski, de 8 h 30 à 17 h. Quatre spécialistes prendront la parole. Inscription avant le 10 novembre (15 \$ à 35 \$). Renseignements: 723-1880, poste 2461.
- **Mercredi 16 novembre**: dans le cadre des Midis des sciences naturelles, M. **Jean-François Giroux**, professeur de biologie à l'UQAM, présente une conférence intitulée «Canards noirs vs chasseurs», à la salle D-420, à 12 h.
- **Mercredi 16 novembre**: assemblée générale spéciale de l'Association des étudiantes et étudiants aux études supérieures de l'UQAR, à 14 h, au F-215, pour l'adoption du budget prévisionnel. Un léger goûter sera offert.
- **Mercredi 16 novembre**: remise de bourses aux étudiantes et étudiants de 2e et 3e cycles, au D-340, à 16 h 30.
- **Vendredi 18 novembre**: le professeur Jean-Louis Chaumel, de l'UQAR, et l'Association canadienne de l'énergie éolienne organisent un séminaire sur les **parcs d'éolennes** au Québec, de 8 h à 16 h, au Centre des congrès de Rimouski. Plusieurs spécialistes sont attendus. Admission sans frais, mais obligation de s'inscrire au préalable (724-1590).
- **Vendredi 18 novembre**: Séminaire amical dans le cadre des 20 ans du GRIDEQ, à 13 h 30, au Salon du personnel (C-107). Une douzaine de panelistes présentent brièvement leur vision de l'évolution du développement régional.
- **Mardi 22 novembre**: dans le cadre des Midis des sciences naturelles, M. **Claude Samson**, de l'Université Laval, présente une conférence intitulée «Écologie et dynamique de population de l'ours noir (*Ursus americanus*) dans une forêt mixte protégée au sud du Québec». L'activité se déroule au D-420, à 12 h.

FÊTE COMMUNAUTAIRE DES 25 ANS DE L'UQAR Le vendredi 9 décembre à l'Hôtel Rimouski

À l'UQAR, le 8 novembre

Conférence sur l'expérience vécue par un prisonnier de guerre au Japon 1941-1945

M. Michel Verreault, de Rimouski, donnera une conférence publique à l'UQAR le mardi 8 novembre, pour présenter le récit fait par son père, M. Georges Verreault, qui a été prisonnier de guerre au Japon entre 1941 et 1945. La conférence aura lieu à l'amphithéâtre F-215 de l'Université, à 19 h 30. Elle est présentée par le Module d'histoire de l'UQAR.

Georges Verreault a vécu l'enfer. Enrôlé volontaire dans l'Armée canadienne, il faisait partie d'un corps expéditionnaire de 2000 hommes défait à Hong Kong le 25 décembre 1941. Jusqu'à la fin de la guerre, il a été détenu dans des camps de travail japonais, à Hong Kong puis au Japon. Pendant près de quatre ans, il a subi les privations, la maladie, les humiliations, la violence. Il est revenu au Canada à la fin de la guerre. En 1966, âgé de 46 ans, il décédait, usé physiquement comme un homme de 80 ans.

Il a cependant laissé à sa famille un manuscrit qui décrit au jour le jour les atrocités des camps de concentration. Son fils, Michel, s'est occupé de faire publier ce récit, aux éditions Septentrion. Il s'est documenté à fond sur cet épisode révoltant de la Deuxième Guerre. Et il sera possible d'entendre sa conférence à l'UQAR, mardi prochain.

Il présentera et commentera le film *La bravoure et le mépris: Hong Kong*. Entrée libre. Bienvenue à tous et à toutes.

Au Musée, le 22 novembre

Victor-Lévy Beaulieu et Voltaire

La radio FM de Radio-Canada (101,5) présentera à compter du 22 novembre à 11 h, une série de sept émissions portant sur Voltaire. Il s'agit d'une réalisation de **Doris Dumais**, de CJBR Rimouski. L'écrivain **Victor-Lévy Beaulieu** fera découvrir la modernité de cet auteur qu'il a relu: récits polémiques, romans, contes, théâtre. Des extraits de son œuvre seront lus par le comédien **Gilles Pelletier**.

Vous voulez un avant-goût de cette série? Le lundi 21 novembre, l'auteur bien connu Victor-Lévy Beaulieu sera à Rimouski pour le lancement de son nouveau livre sur Voltaire. Il présentera une conférence publique sur ce grand écrivain, né il y a 300 ans. Rendez-vous au Musée régional de Rimouski. Le lancement du livre est prévu pour 19 h 30 et la conférence suivra, à compter de 20 h. Une invitation de la Société Radio-Canada et du Musée régional. Bienvenue à tous.

UQAR-INFO

JOURNAL DE L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À RIMOUSKI

300, allée des Ursulines, Rimouski (Québec) G5L 3A1

UQAR-INFO est publié par le Service des communications, bureau E-215, téléphone: (418) 724-1427, télécopieur: (418) 724-1525. Ce journal est distribué gratuitement à tous les membres de la communauté universitaire et aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Toutes les informations doivent nous parvenir au plus tard le mardi précédant la parution. Les articles peuvent être reproduits avec indication de la source.

Pour l'achat d'espaces publicitaires, veuillez contacter la rédaction.

Direction :
Rédaction :
Montage :
Secrétariat :

Photos :
Impression :

ISSN 0711-2254

Marie-France Maheu
Mario Bélanger
Richard Fournier
Monique April
Diane Proulx

Jean-Luc Théberge et Mario Bélanger
Clermont Saint-Laurent, Service de l'imprimerie

Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec

